

32003R2309

L 342/21

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2003.12.30.

A BIZOTTSÁG 2309/2003/EK RENDELETE
(2003. december 29.)

az 517/94/EK tanácsi rendelet III. B., IV. és VI. mellékletének a textiltermékekre vonatkozó 2004. évi kontingensek tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az egyes harmadik országokból származó textiltermékek kétoldalú megállapodások, jegyzőkönyvek, egyéb megállapodások vagy egyéb különleges közösségi importszabályozás hatálya alá nem tartozó behozatalának közös szabályairól szóló, 1994. március 7-i 517/94/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾, és különösen annak 5. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 517/94/EK rendelet éves keretmennyiséget állapít meg a Szerbiából és Montenegróból, valamint Észak-Koreából származó egyes textiltermékek behozatalára.
- (2) Az Európai Unió 2004. május 1-jétől tíz új tagállammal bővül. A csatlakozási okmány 6. cikkének (7) bekezdése előírja, hogy az új tagállamoknak alkalmaznia kell a textilre vonatkozó közös kereskedelem politikát, valamint hogy a Közösségnek – az új tagállamok csatlakozására tekintettel – ki kell igazítania a textil- és ruházati termékek behozatalára vonatkozó mennyiségi korlátozásokat. A meghatározott textiltermékek harmadik országokból a kibővített Közösségbe történő behozatalára vonatkozó mennyiségi korlátozásokat következképpen ki kell igazítani annak érdekében, hogy a tíz új tagállamba történő behozatalt is tartalmazza. Ez szükségessé teszi az 517/94/EK rendelet egyes mellékleteinek módosítását.
- (3) Megfelelő a mennyiségek módosításánál olyan módszert alkalmazni, amely az új kontingensszintek kiigazításánál az új tagállamokba irányuló hagyományos behozatalt figyelembe veszi. Egy, a tíz új tagállamba a harmadik orszá-

gokból irányuló behozatalnak az elmúlt három évi, időarányosan kiigazított átlagát tartalmazó szabály az elmúlt évek behozatali forgalmát megfelelően tükrözné. A 2000 és 2002 közötti évekre vonatkozó adatok a legjelentősebbek, mivel a legfrissebb rendelkezésre álló adatok a tíz új tagállam textil és ruházati termékekre vonatkozó behozataláról.

- (4) Az 517/94/EK rendelet III. B., IV. és VI. mellékletét ezért úgy kell módosítani, hogy azok tartalmazzák a 2004. évben alkalmazandó kontingensek jegyzékét. A 2004. évi kontingensek felosztására vonatkozó részletes szabályokat az 517/94/EK tanácsi rendelet értelmében a 2004. évre megállapított textilkontingensek kezeléséről szóló, 2003. december 29-i 2308/2003/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ határozza meg.
- (5) Az 517/94/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az 517/94/EK rendelet 25. cikkével létrehozott textiltermékekkel foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 517/94/EK rendelet III. B., IV. és VI. melléklete az e rendelet mellékletében meghatározottak szerint módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2003. december 29-én.

a Bizottság részéről

Pascal LAMY

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 67., 1994.3.10., 1. o. A legutóbb az 1484/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 212., 2003.8.22., 46. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 342., 2003. 12. 30., 13. o.

MELLÉKLET

Az 517/94/EK rendelet III. B., IV. és VI. melléklete a következőképpen módosul:

1. A III. B. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„III. B. MELLÉKLET

**A 2. cikk (1) bekezdésének negyedik francia bekezdésében említett éves közösségi keretmennyiségek
Szerbia és Montenegró ⁽¹⁾**

Kategória	Egység	Mennyiség
1	tonna	2 350
2	tonna	2 853
2a	tonna	645
3	tonna	312
5	1 000 darab	1 326
6	1 000 darab	594
7	1 000 darab	311
8	1 000 darab	1 109
9	tonna	292
15	1 000 darab	460
16	1 000 darab	232
67	tonna	244

⁽¹⁾ Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1990. június 10-i 1244. számú állásfoglalása értelmében Koszovót is beleértve.”

2. A IV. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„IV. MELLÉKLET

**A 3. cikk (1) bekezdésében említett éves közösségi keretmennyiségek
Észak-Korea**

Kategória	Egység	Mennyiség
1	tonna	128
2	tonna	150
3	tonna	81
4	1 000 darab	289
5	1 000 darab	188
6	1 000 darab	218
7	1 000 darab	97
8	1 000 darab	302
9	tonna	71
12	1 000 pár	1 308
13	1 000 darab	1 509
14	1 000 darab	154
15	1 000 darab	175
16	1 000 darab	88
17	1 000 darab	61
18	tonna	61
19	1 000 darab	411

Kategória	Egység	Mennyiség
20	tonna	142
21	1 000 darab	3 416
24	1 000 darab	263
26	1 000 darab	175
27	1 000 darab	288
28	1 000 darab	286
29	1 000 darab	120
31	1 000 darab	293
36	tonna	95
37	tonna	378
39	tonna	51
59	tonna	466
61	tonna	40
68	tonna	120
69	1 000 darab	184
70	1 000 darab	270
73	1 000 darab	149
74	1 000 darab	133
75	1 000 darab	39
76	tonna	120
77	tonna	14
78	tonna	184
83	tonna	54
87	tonna	8
109	tonna	11
117	tonna	51
118	tonna	23
142	tonna	10
151A	tonna	10
151B	tonna	10
161	tonna	152"

3. A VI. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„VI. MELLÉKLET

PASSZÍV FELDOLGOZÁSI FORGALOM

A 4. cikkben említett éves közösségi keretmennyiségek

Szerbia és Montenegró ⁽¹⁾

Kategória	Egység	Mennyiség
5	1 000 darab	1 501
6	1 000 darab	4 457
7	1 000 darab	2 190
8	1 000 darab	4 936
15	1 000 darab	2 576
16	1 000 darab	1 374

⁽¹⁾ Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1990. június 10-i 1244. számú állásfoglalása értelmében Koszovót is beleértve.”